



Pour publication immédiate : 29/07/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ET LE PROCUREUR GENERAL SCHNEIDERMAN
TIENNENT UNE SEANCE D'INFORMATION SUR LE DECRET CONCERNANT LE
PROCUREUR SPECIAL A L'INTENTION DE PLUS DE 100 MEMBRES DU CLERGE,
DE DIRIGEANTS COMMUNAUTAIRES ET LEGISLATEURS D'ETAT**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo et le Procureur Général Eric Schneiderman ont tenu aujourd'hui une séance d'information sur le [Décret n°147](#), qui nomme le Procureur Général de l'Etat de New York procureur spécial dans les affaires liées aux décès de civils non armés causés par des agents des forces de l'ordre. Le décret permet également au procureur spécial d'examiner les affaires où la question est de savoir si le civil était armé et dangereux au moment de son décès. La séance d'information d'aujourd'hui a été suivie par plus de 100 membres du clergé, de dirigeants communautaires et législateurs d'Etat.

« Le système judiciaire ne fonctionne pas sans la confiance de la population, et il était impératif que l'Etat de New York agisse pour résoudre la crise de confiance qui a sévi dans les communautés au plan national », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce décret permet de restaurer la confiance dans le système en assurant que les affaires de décès de civils impliquant la police seront traitées avec impartialité et intégrité. Il aborde à la fois les conflits d'intérêt réels et perçus, et représente une étape cruciale pour rétablir la confiance et faire en sorte que le système judiciaire fonctionne pour tout le monde dans chaque quartier de l'ensemble de cet Etat. »

« Nous nous réunissons aujourd'hui avec le clergé pour assurer que l'égalité dans la justice soit présente dans chaque communauté de l'Etat de New York – et que le public soit confiant qu'elle y sera toujours présente », **a déclaré le Procureur Général Schneiderman.** « Le clergé représente ceux vers qui nous nous tournons pour trouver des conseils et la force dans les moments de crise. Ils servent de trait d'union entre la communauté et ses élus. J'ai rassemblé une équipe expérimentée pour nous acquitter de nos devoirs dans ces affaires tragiques, et mon bureau s'est engagé à les traiter avec le plus haut niveau de soins, de professionnalisme et d'impartialité. »

La Sénatrice Ruth Hassell Thompson a déclaré : « Je pense que le décret du Gouverneur créera une possibilité de justice indépendante pour examiner les allégations d'inconduite policière à l'encontre de civils non armés. Ce décret donne plus

de pouvoir au Procureur Général qui sera saisi toutes les fois qu'il existe une preuve de l'usage inapproprié de la force par les forces de l'ordre contre des citoyens non armés qui entraîne leur décès. En autorisant le Procureur Général à enquêter et poursuivre ces types d'affaires spéciales, la population de l'Etat de New York, les victimes et les forces de l'ordre pourront avoir l'espoir que ces affaires seront traitées rapidement, impartialement et équitablement. Nous avons besoin d'assurer que la justice soit plus que des mots et aujourd'hui, ce décret nous rapproche de cet objectif. »

Le Député Nick Perry a déclaré : « Au moment où la nation est ébranlée par des questions de préjugés dans le système judiciaire, l'Etat de New York monte au créneau pour changer cette perception. Nommer un procureur spécial, indépendant, pour traiter les affaires de décès de civils impliquant la police, constitue une action monumentale et transformatrice qui restaurera la foi dans nos tribunaux et fera avancer l'Etat de New York. D'autres communautés de l'ensemble de la nation ont besoin de ce type de réforme, et nous remercions le Gouverneur Cuomo pour prendre des mesures pour la réaliser ici. »

Le Député Walter Mosley a déclaré : « Il est essentiel que le système judiciaire américain ait la confiance de la population – mais trop souvent, au cours des derniers mois, nous avons vu que cela était remis en question suite aux décès de civils non armés aux mains des forces de l'ordre. Le décret du Gouverneur Cuomo constitue une première étape cruciale et un modèle pour traiter ce problème national. Je félicite le Gouverneur pour prendre position et agir. »

Le Député Michael Blake a déclaré : « En tant que 2^{ème} Vice-Président du Caucus noir, portoricain, hispanique et asiatique, et Co-Président du groupe de travail de justice pénale, je félicite le Gouverneur Cuomo pour prendre cette mesure audacieuse pour restaurer la foi du public en notre système de justice pénale. La confiance du public est ébranlée chaque fois qu'un civil non armé est tué par la police. Offrir un mécanisme pour que le Procureur Général de l'Etat puisse examiner ces décès apportera une nouvelle perspective impartiale qui est plus que nécessaire dans ces affaires très difficiles. »

La Députée Latrice Walker a déclaré : « Nous avons besoin de restaurer la confiance du public dans notre système judiciaire, et la décision du Gouverneur Cuomo de nommer un procureur spécial est une première étape cruciale. En assurant l'impartialité dans ces enquêtes, nous contribuerons à réparer la perception négative du public de la collusion entre la police et les procureurs. Je le félicite pour ouvrir la voie et j'espère que d'autres feront de même. »

Karim Camara, Directeur Exécutif du Bureau des services confessionnels de développement communautaire de l'Etat de New York (Office of Faith-Based Community Development Services), a déclaré : « Le décret du Gouverneur Cuomo représente un changement fondamental au statut quo qui restaurera la foi en notre système judiciaire. Le Gouverneur a pris cette mesure pour défendre les impuissants, ceux qui ne peuvent se faire entendre ou dont les voix n'ont pas été entendues, et ces

communautés de l'Etat qui ont senti de la méfiance dans le système qui est supposé nous protéger tous. Il s'agit d'une mesure révolutionnaire pour notre Etat qui assurera que justice sera rendue. »

Rev. Herbert Daughtry, Maison du Seigneur, Eglise Pentecôtiste, a déclaré : « Je félicite le Gouverneur Cuomo pour ses efforts diligents afin d'assurer que les communautés minoritaires soient sûres et protégées contre l'inconduite policière. Ce changement est exactement ce dont l'Etat de New York a besoin, et j'espère qu'il s'agit d'un premier pas pour réaliser un changement au niveau national. »

Rev. Dr. Gabriel Salguero, Président de la Coalition nationale évangélique latine (National Latino Evangelical Coalition), a déclaré : « Les Communautés de couleur dans l'Etat de New York et dans l'ensemble de la nation ont perdu la foi en notre système judiciaire, en grande partie en raison des affaires telles que celles d'Eric Garner, d'Anthony Baez, de Freddy Gray et de Walter Scott, entre autres. L'Etat de New York est le premier Etat à agir comme cela – et nous espérons que nous sommes le premier des 50. Le reste du pays a besoin de suivre l'exemple de l'Etat de New York et de développer la confiance au plan national. »

Rev. Raymond Rivera, Président, Centre d'action pastorale latine (Latino Pastoral Action Center), a déclaré : « Trop souvent, dans l'histoire récente, nous avons entendu parler d'un membre d'une famille qui est décédé aux mains de quelqu'un qui a juré de protéger le public. Bien qu'il y ait des problèmes plus profonds, ici, liés au racisme, aux opportunités économiques, et à l'incarcération massive, qui doivent éventuellement être résolus, la confiance du public dans l'équité du système judiciaire doit être une priorité. Le Gouverneur Cuomo a montré qu'il comprend que sans la justice, l'état de droit est une farce. Nous avons un long chemin à parcourir, mais les actions du Gouverneur nous ont montré qu'il y a une lumière au bout du tunnel. »

Dr. John Boyd, Sr., New Greater Bethel Ministries, a déclaré : « Les lois qui régissent nos vies doivent protéger de manière adéquate chaque communauté, et le Gouverneur Cuomo est intervenu pour redresser un tort évident. Même la perception de l'iniquité, de préjugés, ou de corruption dans le traitement de ces affaires entache tout le système. Un procureur spécial était nécessaire, le Gouverneur Cuomo en a nommé un, et je le félicite pour son action décisive et appropriée. »

Rev. Leslie Mullings, Pasteur, Eglise communautaire de Nazareth (Pastor Community Church of the Nazarene), a déclaré : « La nomination du Gouverneur Cuomo d'un procureur spécial est essentielle pour rechercher à reconstruire la confiance avec les communautés minoritaires – qui sont trop souvent victimes de la brutalité et la négligence de la police. Maintenant, les familles des victimes peuvent être confiantes que les policiers qui agissent violemment et dangereusement seront tenus responsables et poursuivis non seulement comme n'importe quel autre membre de notre communauté mais comme des agents des forces de l'ordre qui devraient sauver des vies plutôt que les prendre. J'espère que ce décret servira de tremplin à une réforme par le haut d'un système de justice pénale qui est supposé protéger ses

citoyens et non leur nuire. »

Imam Al-Hajj Talib Abdur-Rashid, Mosquée de la fraternité islamique, (Mosque of Islamic Brotherhood), a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo trace une fois de plus la voie – en relevant les normes, en accroissant la confiance, et en donnant l'exemple de façon exceptionnelle au reste du pays. Nommer le Procureur Général Schneiderman Procureur Spécial pour ces affaires troublantes constitue une mesure intelligente qui reflète l'engagement de l'Etat de New York envers le leadership et l'intégrité. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour son plaidoyer constant en faveur de la justice. »

Jennifer Jones Austin, PDG et Directrice Exécutive, Fédération des instances sociales protestantes (Federation of Protestant Welfare Agencies), a déclaré : « La décision du Gouverneur Cuomo de nommer un procureur spécial est une décision qui permettra de rétablir la confiance dans le système judiciaire pour les générations à venir. L'Etat de New York est en première ligne de la réforme de justice pénale et ouvre la voie à suivre pour d'autres Etats. Je félicite le Gouverneur pour écouter les familles qui ont perdu un proche et pour promulguer ce décret pour que nous puissions restaurer la confiance et l'intégrité dont a besoin notre système judiciaire. »

Kristen Foy, Présidente du Chapitre de Brooklyn du Réseau d'action nationale (Brooklyn Chapter of the National Action Network), a déclaré : « Lorsqu'un civil non armé meurt aux mains de quelqu'un qui est supposé protéger et servir nos communautés, la justice doit être rendue, et ce décret assurera que cette norme est respectée. Je pense que la décision du Gouverneur de nommer le Procureur Général Procureur Spécial dans ces affaires était la bonne décision, parce qu'elle assure que l'équité et l'intégrité guideront notre système judiciaire. Je remercie le Gouverneur et le Procureur Général pour leur leadership sur cette question, et pour prendre le temps de rencontrer des représentants de notre communauté. »

Rev. Julius Walls Jr. Pasteur, Eglise métropolitaine méthodiste épiscopale africaine de Sion (Metropolitan AME Zion Church) à Yonkers, a déclaré : « Nous souhaitons que la police et les procureurs travaillent en étroite collaboration pour assurer la sécurité de nos communautés. Mais lorsqu'un agent des forces de l'ordre cause le décès d'un civil, cette même relation d'étroite collaboration peut entraîner des préjugés, ou la perception de la part du public de préjugés, en faveur du policier. Avec un procureur spécial, indépendant, nous faisons un énorme pas en avant pour restaurer la foi qu'un grand nombre de nos communautés ont perdue dans notre système judiciaire. Je remercie le Gouverneur pour cette mesure d'une extrême importance. »

Rev. Johnnie Green, Eglise baptiste et de mobilisation des prédicateurs et des communautés de Mt. Neboh (Mt. Neboh Baptist Church and Mobilizing Preachers and Communities), a déclaré : « Je remercie le Gouverneur Cuomo pour prendre les bonnes mesures pour restaurer la confiance du public dans notre système judiciaire. L'Etat de New York prend une mesure dans la bonne direction en donnant la priorité aux civils. Les familles des victimes ne pourront pas faire revenir leurs proches, mais nous pouvons leur accorder la dignité en réalisant des changements positifs. Avec ce

décret, nous continuerons de progresser vers un meilleur avenir, plus sûr. Nous sommes impatients de travailler avec le bureau du Gouverneur. »

Le Maire du Village d’Hempstead, Wayne Hall, a déclaré : « Je félicite le Gouverneur Andrew Cuomo pour sa prévoyance et son action en nommant le Procureur Général Procureur Spécial dans les affaires de décès de civils impliquant la police. Au moment où des questions de cette nature précaire sont de plus en plus visibles, le Gouverneur Cuomo conduit l’Etat de New York et la nation en réformant la manière dont ces affaires sont traitées. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418